



**Конвенция против пыток
и других жестоких, бесчеловечных
или унижающих достоинство видов
обращения и наказания**

Distr.
GENERAL

CAT/C/50
15 February 1999

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ПРОТИВ ПЫТОК

Двадцать вторая сессия

Женева, 26 апреля - 14 мая 1999 года

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ С ПОЯСНЕНИЯМИ

Записка Генерального секретаря

1. Двадцать вторая сессия Комитета против пыток состоится в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве с 26 апреля по 14 мая 1999 года. Первое заседание сессии откроется в понедельник, 26 апреля 1999 года, в 10 час. 00 мин.
2. В соответствии с правилом 6 правил процедуры Генеральный секретарь в консультации с Председателем Комитета подготовил прилагаемую предварительную повестку дня двадцать второй сессии. Прилагаются также пояснения к этой предварительной повестке дня.
3. Согласно правилу 31 правил процедуры заседания Комитета будут открытыми, если Комитет не решит иначе или если из соответствующих положений Конвенции не вытекает, что заседания должны быть закрытыми.
4. Внимание государств-участников обращается, в частности, на пояснения к пункту 5, в которых содержится предварительный график рассмотрения докладов на двадцать второй сессии. В соответствии с правилом 66 правил процедуры представители государств-участников приглашаются на заседания Комитета, посвященные рассмотрению их докладов.

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

1. Утверждение повестки дня.
2. Торжественное заявление члена Комитета, назначенного в соответствии с пунктом 6 статьи 17 Конвенции.
3. Организационные и другие вопросы.
4. Представление докладов государствами-участниками в соответствии со статьей 19 Конвенции.
5. Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками в соответствии со статьей 19 Конвенции.
6. Рассмотрение информации, полученной в соответствии со статьей 20 Конвенции.
7. Рассмотрение сообщений в соответствии со статьей 22 Конвенции.
8. Будущие совещания Комитета.
9. Решения Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят третьей сессии.
10. Годовой доклад Комитета о своей работе.

ПОЯСНЕНИЯ

1. Утверждение повестки дня

В соответствии с правилом 8 правил процедуры первым пунктом повестки дня любой сессии является утверждение повестки дня, за исключением избрания должностных лиц, когда оно требуется в соответствии с правилом 15. В соответствии с правилом 9 во время сессии Комитет может пересмотреть повестку дня и, в случае необходимости, может откладывать рассмотрение пунктов или исключать их; в повестку дня могут быть дополнительно включены только срочные и важные пункты.

2. Торжественное заявление члена Комитета, назначенного в соответствии с пунктом 6 статьи 17 Конвенции

После выхода в отставку г-на Бостяна Жупанчича и в соответствии с пунктом 6 статьи 17 Конвенции и правилом 13 правил процедуры г-жа Ада Полайнар-Павчник, гражданка Словении, была назначена членом Комитета на оставшийся срок полномочий г-на Жупанчича, заканчивающийся 31 декабря 1999 года. В соответствии с правилом 14 правил процедуры вновь назначенный член Комитета должен сделать следующее торжественное заявление:

"Я торжественно заявляю, что буду исполнять свои обязанности и осуществлять свои полномочия в качестве члена Комитета против попыток с достоинством, преданно, беспристрастно и добросовестно".

3. Организационные и другие вопросы

По этому пункту Комитет, возможно, пожелает рассмотреть программу работы сессии, а также любой другой вопрос, касающийся порядка выполнения его функций в соответствии с Конвенцией.

4. Представление докладов государствами-участниками в соответствии со статьей 19 Конвенции

В соответствии с правилом 65 правил процедуры Комитета и его решениями Генеральный секретарь автоматически направляет напоминания тем государствам-участникам, которые более чем на 12 месяцев задерживают свои первоначальные доклады, после чего такие напоминания направляются через каждые шесть месяцев. В случае докладов, которые просрочены более чем на три года, Председатель по просьбе Комитета, в зависимости от обстоятельств, либо обсуждает вопрос об обязательствах по представлению докладов с представителями соответствующих государств-участников, либо направляет письмо по данному вопросу министру иностранных дел. Кроме того, Комитет включает информацию о несоблюдении государствами-участниками своих обязательств по представлению докладов в свой годовой доклад государствам-участникам и Генеральной Ассамблее.

По состоянию на 1 марта 1999 года положение с просроченными докладами выглядит следующим образом:

<u>Государство-участник</u>	<u>Дата, к которой должен был быть представлен доклад</u>
-----------------------------	---------------------------------------------------------------

Первоначальные доклады

Уганда	25 июня 1988 года
Того	17 декабря 1988 года
Гайана	17 июня 1989 года
Бразилия	27 октября 1990 года
Гвинея	8 ноября 1990 года
Сомали	22 февраля 1991 года
Эстония	19 ноября 1992 года
Йемен	4 декабря 1992 года
Босния и Герцеговина	5 марта 1993 года
Бенин	10 апреля 1993 года
Латвия	13 мая 1993 года
Сейшельские Острова	3 июня 1993 года
Кабо-Верде	3 июля 1993 года
Камбоджа	13 ноября 1993 года
Бурунди	19 марта 1994 года
Словакия	27 мая 1994 года
Словения	14 августа 1994 года
Антигуа и Барбуда	17 августа 1994 года
Коста-Рика	10 декабря 1994 года
Эфиопия	12 апреля 1995 года
Албания	9 июня 1995 года
Соединенные Штаты Америки	19 ноября 1995 года
Чад	9 июля 1996 года
Республика Молдова	27 декабря 1996 года
Кот-д'Ивуар	16 января 1997 года
Литва	1 марта 1997 года
Демократическая Республика Конго	16 апреля 1997 года
Малави	10 июля 1997 года
Сальвадор	16 июля 1997 года
Гондурас	3 января 1998 года
Кения	22 марта 1998 года
Саудовская Аравия	21 октября 1998 года

Вторые периодические доклады

Афганистан	25 июня 1992 года
Белиз	25 июня 1992 года
Камерун	25 июня 1992 года
Филиппины	25 июня 1992 года
Уганда	25 июня 1992 года
Того	17 декабря 1992 года
Гайана	17 июня 1993 года
Турция	31 августа 1993 года
Австралия	6 сентября 1994 года
Бразилия	27 октября 1994 года
Гвинея	8 ноября 1994 года
Сомали	22 февраля 1995 года
Румыния	16 января 1996 года
Непал	12 июня 1996 года
Венесуэла	27 августа 1996 года
Югославия	9 октября 1996 года
Эстония	19 ноября 1996 года
Йемен	4 декабря 1996 года
Иордания	12 декабря 1996 года
Монако	4 января 1997 года
Босния и Герцеговина	5 марта 1997 года
Бенин	10 апреля 1997 года
Латвия	13 мая 1997 года
Сейшельские Острова	3 июня 1997 года
Кабо-Верде	3 июля 1997 года
Камбоджа	13 ноября 1997 года
Чешская Республика	31 декабря 1997 года
Бурунди	19 марта 1998 года
Словакия	27 мая 1998 года
Словения	14 августа 1998 года
Антигуа и Барбуда	17 августа 1998 года
Армения	12 октября 1998 года
Коста-Рика	10 декабря 1998 года

Третьи периодические доклады

Афганистан	25 июня 1996 года
Беларусь	25 июня 1996 года
Белиз	25 июня 1996 года
Болгария	25 июня 1996 года
Камерун	25 июня 1996 года

Франция	25 июня 1996 года
Филиппины	25 июня 1996 года
Российская Федерация	25 июня 1996 года
Сенегал	25 июня 1996 года
Уганда	25 июня 1996 года
Уругвай	25 июня 1996 года
Канада	23 июля 1996 года
Австрия	27 августа 1996 года
Люксембург	28 октября 1996 года
Того	17 декабря 1996 года
Колумбия	6 января 1997 года
Эквадор	28 апреля 1997 года
Гайана	17 июня 1997 года
Турция	31 августа 1997 года
Тунис	22 октября 1997 года
Чили	29 октября 1997 года
Китай	2 ноября 1997 года
Греция	4 ноября 1997 года
Нидерланды (территория метрополии)	19 января 1998 года
Ливийская Арабская Джамахирия	14 июня 1998 года
Австралия	6 сентября 1998 года
Алжир	11 октября 1998 года
Бразилия	27 октября 1998 года
Гвинея	8 ноября 1998 года
Новая Зеландия	8 января 1999 года
Гватемала	3 февраля 1999 года
Сомали	22 февраля 1999 года

5. Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками в соответствии со статьей 19 Конвенции

Ниже приводится предварительный график рассмотрения докладов на двадцать второй сессии, подготовленный Генеральным секретарем и подлежащий утверждению Комитетом.

Вторник, 27 апреля 1999 года

Первая половина дня	Бывшая югославская Республика Македония	CAT/C/28/Add.4
---------------------	--------------------------------------------	----------------

Среда, 28 апреля 1999 года

Первая половина дня	Маврикий: второй периодический доклад	CAT/C/43/Add.1
---------------------	---------------------------------------	----------------

Вторая половина дня Бывшая югославская Республика
Македония (продолжение)

Четверг, 29 апреля 1999 года

Первая половина дня Венесуэла: первоначальный доклад CAT/C/16/Add.8

Вторая половина дня Маврикий (продолжение)

Пятница, 30 апреля 1999 года

Первая половина дня Болгария: второй периодический доклад CAT/C/17/Add.19

Вторая половина дня Бывшая югославская Республика
Македония: выводы и рекомендации
Венесуэла (продолжение)

Понедельник, 3 мая 1999 года

Первая половина дня Италия: третий периодический доклад CAT/C/44/Add.2

Вторая половина дня Маврикий: выводы и рекомендации
Болгария (продолжение)

Вторник, 4 мая 1999 года

Первая половина дня Люксембург: второй периодический доклад CAT/C/17/Add.20

Вторая половина дня Венесуэла: выводы и рекомендации
Италия (продолжение)

Среда, 5 мая 1999 года

Первая половина дня Ливийская Арабская Джамахирия: третий периодический доклад CAT/C/44/Add.3

Вторая половина дня Болгария: выводы и рекомендации
Люксембург (продолжение)

Четверг, 6 мая 1999 года

- Первая половина дня Марокко: второй периодический доклад SAT/C/43/Add.2
- Вторая половина дня Италия: выводы и рекомендации
- Ливийская Арабская Джамахирия
(продолжение)

Пятница, 7 мая 1999 года

- Первая половина дня Египет: третий периодический доклад SAT/C/34/Add.11
- Вторая половина дня Люксембург: выводы и рекомендации
- Марокко (продолжение)

Понедельник, 10 мая 1999 года

- Первая половина дня Лихтенштейн: второй периодический доклад SAT/C/29/Add.5
- Вторая половина дня Ливийская Арабская Джамахирия: выводы и рекомендации
- Египет (продолжение)

Вторник, 11 мая 1999 года

- Вторая половина дня Марокко: выводы и рекомендации
- Лихтенштейн (продолжение)

Среда, 12 мая 1999 года

- Вторая половина дня Египет: выводы и рекомендации
- Лихтенштейн: выводы и рекомендации

6. Рассмотрение информации, полученной в соответствии со статьей 20 Конвенции

В соответствии с положениями главы XVII своих правил процедуры Комитет рассмотрит в рамках этого пункта информацию, которая передана или, как представляется, подлежит передаче на его рассмотрение согласно статье 20 Конвенции.

В соответствии с положениями пункта 5 статьи 20 Конвенции и правилами 72 и 73 правил процедуры все документы и материалы Комитета, связанные с его функциями, вытекающими из статьи 20 Конвенции, носят конфиденциальный характер и все заседания, касающиеся его работы согласно этой статье, являются закрытыми.

7. Рассмотрение сообщений в соответствии со статьей 22 Конвенции

В соответствии с положениями главы XIX своих правил процедуры Комитет по этому пункту повестки дня рассмотрит сообщения, которые переданы или, как представляется, подлежат передаче в Комитет согласно статье 22 Конвенции.

В соответствии с пунктом 6 статьи 22 Конвенции и пунктом 1 правила 101 правил процедуры заседания Комитета или его вспомогательных органов, на которых рассматриваются сообщения в соответствии со статьей 22 Конвенции, являются закрытыми.

8. Будущие совещания Комитета

В соответствии с правилом 2 своих правил процедуры Комитет обычно проводит две очередные сессии в год. Очередные сессии Комитета созываются в сроки, установленные Комитетом в консультации с Генеральным секретарем, с учетом расписания конференций, утвержденного Генеральной Ассамблеей.

Поскольку Генеральный секретарь представляет расписание совещаний, проводимых в рамках Организации Объединенных Наций, на утверждение Комитета по конференциям и Генеральной Ассамблеи раз в два года, Комитет, возможно, пожелает принять решения относительно графика своих совещаний на 2000 и 2001 годы.

9. Решения Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят третьей сессии

а) Годовой доклад, представленный Комитетом против пыток в соответствии со статьей 24 Конвенции* ;

* Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят третья сессия, Дополнение № 44 (A/53/44).

б) Эффективное осуществление международных договоров о правах человека, включая обязательства по представлению докладов в соответствии с международными договорами о правах человека.

По этому пункту Комитету будут представлены соответствующие резолюции и решения, принятые Генеральной Ассамблеей на ее пятьдесят третьей сессии и Комиссией по правам человека на ее пятьдесят пятой сессии.

10. Годовой доклад Комитета о своей работе

В соответствии со статьей 24 Конвенции Комитет представляет государствам-участникам и Генеральной Ассамблее годовой доклад о своей работе.

На своей второй сессии Комитет постановил принимать свой годовой доклад в конце своей весенней сессии для его надлежащей передачи Генеральной Ассамблее в том же календарном году. В связи с этим в годовой доклад, который будет представлен Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят четвертой сессии, будет включена информация о работе, проделанной Комитетом на его двадцать первой и двадцатой второй сессиях.
